



MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-



ACTA NÚMERO CERO NUEVE GUIÓN DOS MIL VEINTICINCO (09-2025) - De reunión ORDINARIA celebrada por el Consejo Municipal de Desarrollo COMUDE, reunidos en el Salón Municipal de este municipio, el día DOCE de SEPTIEMBRE de dos mil VEINTICINCO siendo las QUINCE horas en punto, estando presentes: **PRESIDENTE DE COMUDE JULIO ROBERTO GIRON PORRAS**, Alcalde Municipal; **MIEMBROS DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL**; **VICTOR MANUEL RODAS YOOL**, Sindico Primero Municipal y el señor **EDIODORO MARROQUIN RUANO**, Concejal Primero Municipal, como **REPRESENTANTES** de la Corporación Municipal, ante el Consejo Municipal de Desarrollo -COMUDE, del municipio de Zaragoza; (punto CUARTO, Acta 01-2025, de fecha 6 de enero de 2025), **REPRESENTANTES DE COCODE DE PRIMER NIVEL ANTE EL COMUDE**: **Cesar Augusto Meléndez Higueros**, COCODE ZONA 3; **Leidy Melania Humum Roquel**, COCODE ALDEA EL CUNTIC SECTOR UNO, **Johanna Judith Santos**, DEL COCODE COLONIA NUEVA ESPERANZA, **Josué Efraín Yoc Elel**, COCODE ALDEA EL LLANO, **Rafael de Jesús Canon Sitaví**, COCODE ALDEA PUERTA ABAJO SECTOR UNO, **Gladís Gidía Marroquín Marroquín**, COCODE ALDEA PUERTA ABAJO SECTOR DOS, **Baltazar Calí Arana**, COCODE ALDEA LAS LOMAS, **Alvaro Eladio Ramirez Callejas**, COCODE ALDEA LAS COLMENAS, **Pedro Chuy Guerra**, COCODE ALDEA MANCHEREN GRANDE, **Alvaro Oswaldo Gamez Perén**, COCODE ALDEA RINCÓN GRANDE, **Vicente Joj Quiná**, COCODE ALDEA JOYA GRANDE, **José Alvaro Cali Chali**, COCODE ALDEA LOS POTRERILLOS, **Amilcar Gabriel Can**, COCODE ALDEA TULULCHE, **Alberto Quina Gabriel**, COCODE ALDEA RINCON CHIQUITO, **José Manuel Marroquin Arana**, COCODE ALDEA AGUA DULCE, **Santos Reyes Toj Sucup**, COCODE COMUNIDAD 29 DE DICIEMBRE, **Ruth Elizabeth Garcia Jochola**, COCODE ALDEA EL CUNTIC SECTOR DOS, **Hector Enrique Ovalle Porras**, COCODE ZONA 2, **Erick Cornelio Roberto Ernesto Valladares Melendez**, COCODE ZONA 1, **Alvaro Eladio Ramirez Callejas**, COCODE ALDEA LAS COLMENAS. **ENTIDADES PÚBLICAS ACREDITADAS EN EL MUNICIPIO**: **Valery Nayary Reyes Meléndez**, Miembro Titular de la SESAN, **Francisco Eloizo Cárdenas Marroquin**, Miembro Titular de MAGA, **Claudia Patricia García Par**, Representante del MIDES, **Elvia Ninett Guzmán Xiquita**, Miembro Suplente de MINEDUC, **Diana Michelle Argueta Rosales** Miembro Titular del RENAP, **Eva Pamela Alvarez Mayorga**, Representante Titular del Centro de Salud, **Luz María de Jesús Alvizures Cifuentes**, Miembro Titular de Unidad para la Prevención Comunitaria de la Violencia UPCV, **Juan Francisco Cocon Yaqui**, Miembro Titular del Ministerio de Ambiente, **Hellen Judith Hernández Guerra**, Miembro Titular de CONALFA, **Emilio Roberto Girón Mijangos**, de CONAMIGUA y **Hilda Marina Miculax Xicay**, de COREDUR. **ORGANIZACIONES DE MUJERES**: **Maria Mercedes Chavez Marroquin**, Comité de Vecinos Promejoramiento del Caserío el Plan y Colonia la Florida, **Olga Marina Sánchez Sosa**, Consejo Municipal de Comadronas Zaragoza, **Ligia Maritza Marroquín Mejía** Miembro Titular de Organización Mujeres Mejorando Vidas Zaragoza Heredia, **Virginia Cardona López**, Miembro Titular Comité de Mujeres 29 de Diciembre, **INSTITUCIONES CIVILES**: **Angel Rogelio Marroquin Marroquin** Miembro Titular de ATYMZA, **Rolando Zeta**, Representante Titular de FUDY. **INVITADOS**, **Adelso Marroquin Marroquin** Representante de Bomberos Municipales Departamentales, y señor Secretario Municipal quien certifica para dejar constancia de lo siguiente: **PRIMERO: VERIFICACIÓN DEL QUÓRUM**; el señor Secretario del COMUDE a efecto de establecer la legalidad de la reunión procede a verificar el quórum requerido, dejando constancia que se cuenta con el número requerido, en cumplimiento a lo regulado en el Artículo 11 y 12 del



MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-

Decreto Número 11-2002 de la Ley de los Consejos de Desarrollo Urbano y Rural y en los Artículos 27, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 y 51 del Acuerdo Gubernativo Número 461-2002 Reglamento de dicha Ley.

SEGUNDO: BIENVENIDA: el Alcalde Municipal, da las palabras de bienvenida a los presentes y aprovecha la oportunidad para desear toda clase de bendiciones a los miembros del Honorable Consejo Municipal de Desarrollo – COMUDE –, del municipio de Zaragoza, Chimaltenango. **TERCERO: LECTURA Y APROBACIÓN DE LA AGENDA.** El Señor Secretario del COMUDE, da lectura a los temas de agenda a tratar siguientes:

- Presentación del Segundo Informe de Acciones realizadas durante el CUATRIMESTRE comprendido del mes de mayo – agosto del presente año.
- Presentación del Segundo Informe Cuatrimestral de Ejecución Presupuestaria de los meses Mayo – Agosto del presente año.
- PUNTOS VARIOS

Luego de una amplia discusión, la agenda es aprobada por mayoría de pareceres de los presentes. **CUARTO:** Se concede audiencia al señor Director Municipal de Planificación, para que informe al pleno del Honorable Consejo Municipal de Desarrollo de este municipio, sobre las acciones realizadas durante el SEGUNDO CUATRIMESTRE del Ejercicio Fiscal 2025, comprendido del 01 de MAYO al 31 de AGOSTO del presente año, quedando de la siguiente manera:

2) Eje K'atun	3) Prioridades Nacionales de Desarrollo	4) Metas Estratégicas de Desarrollo (MED)	PRODUCTO	NOMBRE DE LA INTERVENCIÓN	SNIP	UNIDAD DE MEDIDA	AVANCE FISICO 2DO CUATRIMESTRE	% DE AVANCE FISICO
Bienestar para la gente	PND 2. Acceso a servicios de salud	MED 3. Lograr la cobertura sanitaria universal, en particular la protección contra los riesgos financieros, el acceso a servicios de salud esenciales de calidad y el acceso a medicamentos y vacunas seguros, eficaces, asequibles y de calidad para todos	Nombre: Infraestructura en salud Descripción: Construcción, ampliación y mejoramiento de centros de convergencia, centros y puestos de salud, maternidades periféricas, centro de atención permanente y centro de atención integral materno infantil	CONSTRUCCION PUESTO DE SALUD ALDEA RINCON CHIQUITO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	314483	M2	185	93%
Bienestar para la gente	PND 2. Acceso a servicios de salud	MED 3. Lograr la cobertura sanitaria universal, en particular la protección contra los riesgos financieros, el acceso a servicios de salud esenciales de calidad y el acceso a medicamentos y vacunas seguros, eficaces, asequibles y de calidad para todos	Nombre: Infraestructura en salud Descripción: Construcción, ampliación y mejoramiento de centros de convergencia, centros y puestos de salud, maternidades periféricas, centro de atención permanente y centro de atención integral materno infantil	CONSTRUCCION PUESTO DE SALUD ALDEA RINCON GRANDE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	314486	M2	215	96%
Bienestar para la gente	PND 2. Acceso a servicios de salud	MED 3. Lograr la cobertura sanitaria universal, en particular la protección contra los riesgos financieros, el acceso a servicios de salud esenciales de calidad y el acceso a medicamentos y vacunas seguros, eficaces, asequibles y de calidad para todos	Nombre: Infraestructura en salud Descripción: Construcción, ampliación y mejoramiento de centros de convergencia, centros y puestos de salud, maternidades periféricas, centro de atención permanente y centro de atención integral materno infantil	MEJORAMIENTO CENTRO DE SALUD CASCO URBANO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	340750	m2	300	25%
Bienestar para la gente	PND 8. Educación	MED 13. Para 2030, velar porque todas las niñas y todos los niños tengan una enseñanza primaria y secundaria completa, gratuita, equitativa y de calidad que produzca resultados de aprendizajes pertinentes y efectivos.	Nombre: Primaria bilingüe Descripción: Estudiantes del nivel primario bilingües atendidos en el sistema escolar	APOYO A LA EDUCACION PRIMARIA URBANA Y RURAL DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348452	ESTUDIANTES DEL NIVEL PRIMARIO, BASICO S Y DIVERSIFICADO	17880	66%



MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-



Bienestar para la gente	PND 8. Educación	MED 13. Para 2030, velar porque todas las niñas y todos los niños tengan una enseñanza primaria y secundaria completa, gratuita, equitativa y de calidad que produzca resultados de aprendizajes pertinentes y efectivos.	Nombre: Primaria bilingüe Descripción: Estudiantes del nivel primario bilingües atendidos en el sistema escolar	AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA OFICIAL RURAL MIXTA ALDEA EL LLANO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	314469	M2	300	90%
Bienestar para la gente	PND 8. Educación	MED 13. Para 2030, velar porque todas las niñas y todos los niños tengan una enseñanza primaria y secundaria completa, gratuita, equitativa y de calidad que produzca resultados de aprendizajes pertinentes y efectivos.	Nombre: Educación escolar básica Descripción: Estudiantes del ciclo básico atendidos en el sistema escolar	MEJORAMIENTO INSTITUTO BASICO INEB ZONA 2 CASCO URBANO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	327879	M2	1350	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Niños con atención integral Descripción: Niños y niñas de 6 meses a 7 años de edad en situación de pobreza y pobreza extrema beneficiados con atención integral.	APOYO SERVICIOS A LA NINEZ JUVENTUD Y ADOLESCENCIA DEL MUNICIPIO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348469	NIÑOS, JOVENES Y ADOLESCENTES	7686	66%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mujeres capacitadas en proyectos productivos y empresariales Descripción: Mujeres beneficiadas con capacitación, asistencia técnica en proyectos productivos y empresariales.	APOYO ASISTENCIA TECNICA Y DESARROLLO INTEGRAL DE LAS MUJERES DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348463	MUJERES DEL MUNICIPIO	9214	66%
Bienestar para la gente	PND 2. Acceso a servicios de salud	MED 3. Lograr la cobertura sanitaria universal, en particular la protección contra los riesgos financieros, el acceso a servicios de salud esenciales de calidad y el acceso a medicamentos y vacunas seguros, eficaces, asequibles y de calidad para todos	Nombre: Recuperación de la salud Descripción: Personas atendidas en servicios de recuperación de la salud	APOYO A LA SALUD PREVENTIVA DE LOS VECINOS DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348468	PERSONAS	17880	66%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	CONSERVACION CALLE (S) Y CAMINO (S) RURAL (ES) DEL MUNICIPIO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348461	KILOMETROS DE MANTENIMIENTO	16	66%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL HACIA EL CEMENTERIO GENERAL, ALDEA LAS LOMAS ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	314488	M2	1710	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CALLE 4AV. FINAL ZONA 2 CASCO URBANO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	337654	M2	320	94%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (MURO DE CONTENCIÓN) SECTOR INGRESO LOS JUMES ALDEA JOYA GRANDE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348783	ml	20	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión	Nombre: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL	348876	M2	325	40%



MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-

	Pobreza y Protección Social	social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Descripción: Mejoramiento caminos rurales	SECTOR LOS CAN ALDEA TULULCHE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO				
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR LOS PAULICH ALDEA PUERTA ABAJO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348869	M2	370	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR IGLESIA CATOLICA ALDEA LAS LOMAS ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348787	M2	405	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR DON JOEL, ALDEA LAS LOMAS ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	349413	M2	600	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CALLE CALLEJON 1RA AVENIDA CUARTA CALLE ZONA 1 ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	349390	M2	150	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR EL SAUSAL ALDEA MANCHEREN ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	297502	M2	2000	40%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR DON AGUSTIN Y SECTOR LOS FIGUEROA, CAMINO PRINCIPAL HACIA ALDEA LAS COLMENAS ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	314489	M2	1700	40%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR LOS MACHOS MUERTOS ALDEA PUERTA ABAJO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	331534	M2	1971	90%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR BETO ARANA ALDEA LOS POTRERILLOS ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	331705	M2	1150	80%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos,	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR DON JULIAN, ALDEA LAS	340720	M2	600	40%



MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-



		independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.		COLMENAS ZARAGOZA, CHIMALTENANGO				
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CALLE SECTOR LA CASCADA ZONA 3 CASCO URBANO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	337651	M2	507	100%
Bienestar para la gente	PND 1. Reducción de la Pobreza y Protección Social	MED 1. Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición.	Nombre: Mejoramiento caminos rurales Descripción: Mejoramiento caminos rurales	MEJORAMIENTO CALLE TERCERA CALLE B ZONA 4 ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	355482	M2	655	70%
Estado garante de los derechos humanos y conductor del desarrollo	PND 7. Fortalecimiento institucional, seguridad y justicia	MED 12. Crear instituciones eficaces, responsables y transparentes a todos los niveles	Nombre: Seguridad preventiva y del delito Descripción: Seguridad preventiva y del delito en áreas de mayor incidencia criminal	APOYO SERVICIOS DE SEGURIDAD CIUDADANA Y VIGILANCIA DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348457	PERSONAS	17880	66%
Estado garante de los derechos humanos y conductor del desarrollo	PND 7. Fortalecimiento institucional, seguridad y justicia	MED 12. Crear instituciones eficaces, responsables y transparentes a todos los niveles	Festivales deportivos, recreativos y otros eventos de carácter especial, realizados para promover el acceso a la actividad física y la recreación.	APOYO A LA CULTURA DEPORTE Y RECREACION DEL MUNICIPIO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348454	PERSONAS	17880	66%
Estado garante de los derechos humanos y conductor del desarrollo	PND 7. Fortalecimiento institucional, seguridad y justicia	Sin vinculación	Áreas con alumbrado público	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO MUNICIPIO ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348456	M2	1600	33%
Recursos naturales hoy y para el futuro	PND 3. Acceso al agua y gestión de los recursos naturales	MED 5. Para 2020, promover la ordenación sostenible de todos los tipos de bosques, poner fin a la deforestación, recuperar los bosques degradados e incrementar la forestación y la reforestación.	Áreas municipales reforestadas o conservadas	CONSERVACION BOSQUES NATURALES Y MEDIO AMBIENTE, DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348459	HECTARIAS	80	66%
Recursos naturales hoy y para el futuro	PND 3. Acceso al agua y gestión de los recursos naturales	MED 4. Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales	Familias con servicios de agua apta para consumo humano	APOYO SISTEMA DE AGUA POTABLE DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348443	PERSONAS	17880	66%
Recursos naturales hoy y para el futuro	PND 3. Acceso al agua y gestión de los recursos naturales	MED 4. Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales	Familias con servicios de agua apta para consumo humano	REPOSICION SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA LOS POTRERILLOS ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	334805	ML	5516	95%
Recursos naturales hoy y para el futuro	PND 3. Acceso al agua y gestión de los recursos naturales	MED 4. Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales	Familias con servicios de agua apta para consumo humano	MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE CONDUCCION HACIA TANQUE ZONA 2 ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	353568	ML	504	100%
Recursos naturales hoy y para el futuro	PND 3. Acceso al agua y gestión de los recursos naturales	MED 4. Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales	Familias con servicios de alcantarillado	CONSERVACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO DEL AREA URBANA Y RURAL DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348451	FAMILIAS	3576	66%
Recursos naturales hoy y para el futuro	PND 3. Acceso al agua y gestión de los recursos naturales	MED 4. Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales	Familias con servicios de recolección, tratamiento y disposición final de desechos y residuos sólidos	CONSERVACION SERVICIOS DE RECOLECCION Y TREN DE ASEO DEL MUNICIPIO DE	348447	FAMILIAS	3576	66%



MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-

Recursos naturales hoy y para el futuro	PND 3. Acceso al agua y gestión de los recursos naturales	MED 4. Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales	Familias que reciben otros servicios de saneamiento (mercados, rastros, cementerios)	ZARAGOZA, CHIMALTENANGO CONSERVACION CEMENTERIO GENERAL DEL MUNICIPIO DE ZARAGOZA, CHIMALTENANGO	348446	PERSONAS	8320	66%
---	---	--	--	---	--------	----------	------	-----

Resueltas todas las dudas de los miembros del Consejo Municipal de Desarrollo del municipio de la Villa de Zaragoza, manifiestan que se dan por enterados de las acciones realizadas por la Dirección Municipal de Planificación mismo que refleja el esfuerzo que realiza la comuna zaragozana en busca del desarrollo del municipio. **QUINTO:** El señor Álvaro Isaías Mosquito Xicay, Director Financiero de esta comuna, presenta a los miembros del COMUDE, el Segundo informe Cuatrimestral, esto en aras de la Transparencia de las Finanzas Municipales, principio fundamental de la Administración Municipal que dirige el señor Julio Roberto Girón Porras, el cual queda de la siguiente forma:

MUNICIPALIDAD DE: ZARAGOZA, DEPARTAMENTO DE CHIMALTENANGO
SEGUNDO INFORME CUATRIMESTRAL 2025
EJECUCION PRESUPUESTARIA DE INGRESOS Y EGRESOS
 Correspondiente al Período Comprendido del 01 de mayo al 31 de agosto de 2025
 (Cifras expresadas en quetzales)

CLASE	DESCRIPCIÓN	INGRESOS PRESUPUESTARIOS			
		APROBADO	MODIFICADO	VIGENTE	PERCIBIDO
10	INGRESOS TRIBUTARIOS	294,200.50	-	294,200.50	40,344.13
11	INGRESOS NO TRIBUTARIOS	3,591,184.29	-	3,591,184.29	1,271,805.44
13	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA	468,579.55	-	468,579.55	176,905.00
14	INGRESOS DE OPERACIÓN	958,762.65	-	958,762.65	252,111.00
15	RENTAS DE LA PROPIEDAD	80,207.87	-	80,207.87	27,583.17
16	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	4,931,335.36	-	4,931,335.36	1,655,668.16
17	TRANFERENCIAS DE CAPITAL	24,500,506.29	11,834,905.37	36,335,411.66	10,807,979.94
23	DISMINUCION DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-	4,601,105.09	4,601,105.09	-
TOTAL INGRESOS PRESUPUESTARIOS		Q 34,824,776.51	Q 16,436,010.46	Q 51,260,786.97	Q 14,232,396.84
PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	EGRESOS PRESUPUESTARIOS			
		APROBADO	MODIFICADO	VIGENTE	EJECUTADO
1	ACTIVIDADES CENTRALES	10,226,930.22	1,012,969.33	11,239,899.55	3,640,582.59
12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO	10,472,897.10	1,365,067.65	11,837,964.75	4,238,556.95
13	PREVENCIÓN DE LA MORTALIDAD	-	5,675,420.95	5,675,420.95	-
14	GESTIÓN DE LA EDUCACIÓN LOCAL DE CALIDAD	1,375,377.20	3,188,407.48	4,563,784.68	1,307,688.28
17	SEGURIDAD INTEGRAL	2,151,256.47	121,786.48	2,029,469.99	578,779.39
18	AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES	438,238.58	140,955.32	297,283.26	145,061.98
19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS	775,000.00	-	775,000.00	-
20	PROTECCION SOCIAL	1,046,258.97	163,881.67	1,210,140.64	443,612.70
29	RECUPERACION DE LA SALUD	1,587,453.59	611,483.71	975,969.88	292,676.17
31	FOMENTO AL DEPORTE NO FEDERADO Y A LA RECREACION	1,918,747.64	265,837.88	2,184,585.52	778,480.11
32	DESARROLLO DE LA INFRAESTRUCTURA VIAL	4,771,616.74	5,638,651.01	10,410,267.75	2,598,631.41
99	PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS	61,000.00	-	61,000.00	34,000.00
TOTAL, EGRESOS PRESUPUESTARIOS		Q 34,824,776.51	Q 16,436,010.46	Q 51,260,786.97	Q 14,058,069.58
SUPERAVIT-DEFICIT PRESUPUESTARIO					Q 174,327.26

RESUMEN

INGRESOS PERCIBIDOS	14,232,396.84
EGRESOS EJECUTADOS	14,058,069.58
SUPERAVIT - DEFICIT PRESUPUESTARIO	174,327.26

CONSIDERANDO: Que para hacer posible la auditoria social, el Concejo Municipal compartirá cada cuatro meses con el Consejo Municipal de Desarrollo, la información sobre el estado de ingresos y egresos del presupuesto municipal. La misma



MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-



información deberá estar a disposición de las comunidades, a través de los alcaldes comunitarios o alcaldes auxiliares, y a la población en general, utilizando los medios a su alcance. **POR TANTO:** De acuerdo a lo establecido en el artículo 135 del Decreto 12-2002 y artículo 47 de la Ley Orgánica del Presupuesto, y por mayoría de pareceres, el Pleno del Consejo Municipal de Desarrollo del Municipio de Zaragoza, **ACUERDA:** I) Darse por enterados del informe del Segundo Informe Cuatrimestral de Ejecución Presupuestaria del Ejercicio Fiscal 2025 de la Municipalidad de Zaragoza, departamento de Chimaltenango. II) Certifíquese y Notifíquese con las formalidades correspondientes. **SEXTO: PUNTOS VARIOS:** El señor presidente del COCODE de la Comunidad 29 de Diciembre, consulta al señor Director Financiero, cual es el salario mensual del señor Alcalde Municipal, así como las Dietas devengadas por el Honorable Concejo Municipal. El señor Director Financiero, informa que para brindar una mejor información, de lo solicitado en una próxima reunión se estará brindando la información requerida. La señora representante del Ministerio de Educación, consulta que es necesario profundizar sobre el rubro del Programa de Cultura y Deportes. El señor Director Financiero, manifiesta que a veces es mal entendido por lo montos que se reflejan en el programa de Cultura y Deportes, pero en el mismo se encuentran contemplados los egresos para Festividades de Feria, Culturales, Celebraciones de días Conmemorativos, Actividades Deportivas, Insumos que se proporcionan en las Academias Deportivas, así como salarios de Instructores, Monitores y Personal de Campo. La señora miembro del COCODE de la Aldea Agua Dulce, solicita que en una próxima oportunidad se brinde de forma más específica cada uno de los egresos que realiza la comuna zaragozana, esto para poderlo replicar en cada una de sus comunidades. El señor Secretario Municipal, manifiesta que en aras de transparencia, se puede acercar a la Oficina de Acceso a la Información Pública, para que se les pueda brindar una información de forma exacta y completa. El señor presidente del COCODE de la Aldea Rincón Grande, manifiesta que es necesario tomar consideraciones más cordiales, con las autoridades municipales, ya que en las oportunidades que como comunidad han solicitado y/o necesitado, las puertas de la comuna zaragozana han estado abiertas para ser escuchadas sus necesidades, tomando en cuenta que nadie es perfecto, mucho menos cuando se está al frente de una comunidad tan grande como es el municipio de Zaragoza. La señora representante del COCODE de la Zona DOS, solicita una copia del Acta donde consignados estos informes, para tener certeza de lo que se firma y así mismo se pueda trasladar esta información a los miembros de sus comunidades. El señor Secretario Municipal, manifiesta que, en la Secretaría Municipal, siempre se brindará la información que sea requerida por parte de los miembros de este honorable COMUDE. **SÉPTIMO:** No habiendo nada más que hacer constar se da por terminada la presente reunión en el mismo lugar y fecha de su inicio, siendo las DIECISÉIS horas CON DOCE MINUTOS la que les fue leída a los presentes quienes, enterados de su contenido, firman.

JULIO ROBERTO GIRON PORRAS
Alcalde Municipal



VICTOR MANUEL RODAS YOOL
Sindico Primero Municipal



EDIODORO MARROQUIN RUANO
Concejal Primero Municipal





MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-

FIRMA *Guadalupe Alvarez*
NOMBRE _____
INSTITUCION *COCODE*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/25*

FIRMA *Rafael*
NOMBRE *Rafael*
INSTITUCION *ASISTENTE MUNICIPAL*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *9/12/25*

FIRMA *Francisco Cardona*
NOMBRE *Francisco Cardona*
INSTITUCION *COMUNIDAD*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/2025*

FIRMA *Van F. Cazan*
NOMBRE *Van F. Cazan*
INSTITUCION *MARN*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/25*

FIRMA *Peto Ojeda*
NOMBRE _____
INSTITUCION *CONSEJO DE DESARROLLO*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/25*

FIRMA *Barbara Celi*
NOMBRE _____
INSTITUCION *CONSEJO DE DESARROLLO*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA _____

FIRMA *Wendy*
NOMBRE *Wendy*
INSTITUCION *CONSEJO MUNICIPAL*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/2025*

FIRMA *Jesús Luch*
NOMBRE *Jesús Luch*
INSTITUCION *CONSEJO DE DESARROLLO*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/2025*

FIRMA *Yolanda*
NOMBRE *Yolanda*
INSTITUCION *COMUNIDAD*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/9/2025*

FIRMA *Sosely*
NOMBRE *Sosely*
INSTITUCION *COCODE*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/2025*

FIRMA *Olga M.L.*
NOMBRE *Olga M.L.*
INSTITUCION *Comité*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA _____

FIRMA *Yolanda*
NOMBRE _____
INSTITUCION *CONSEJO MUNICIPAL*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA _____

FIRMA *Maria Chavez*
NOMBRE *Maria Mercedes*
INSTITUCION *COCODE*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/25*

FIRMA *Rogelio Yool*
NOMBRE *Rogelio Yool*
INSTITUCION *CONSEJO COMUNITARIO*
TITULAR *DE DESARROLLO*
FECHA *12/09/25*

FIRMA *Sosely*
NOMBRE *Sosely*
INSTITUCION *COMUNIDAD*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/2025*

FIRMA *Yolanda*
NOMBRE *Yolanda*
INSTITUCION *COCODES*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/25*

FIRMA *Yessenia Cardona*
NOMBRE *Yessenia Cardona*
INSTITUCION *MUNICIPAL*
TITULAR _____
FECHA *12/09/25*

FIRMA *Valery Reyes*
NOMBRE *Valery Reyes*
INSTITUCION *SESAN*
TITULAR SUPLENTE _____
FECHA *12/09/2025*

MUNICIPALIDAD DE ZARAGOZA
SECRETARÍA MUNICIPAL
LIBRO DE ACTAS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE
DESARROLLO -COMUDE-

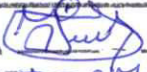


FIRMA 
 NOMBRE ALBERTO LLANO
 INSTITUCION COCODE
 TITULAR SUPLENTE
 FECHA 12/09/25

FIRMA 
 NOMBRE ALBERTO LLANO
 INSTITUCION CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
 TITULAR SUPLENTE
 FECHA 12/09/25

FIRMA 
 NOMBRE ALBERTO LLANO
 INSTITUCION COCODE
 TITULAR SUPLENTE
 FECHA 12/09/25

FIRMA 
 NOMBRE Elvia N. de H. Guzmán
 INSTITUCION MINEDUC
 TITULAR SUPLENTE X
 FECHA

FIRMA 
 NOMBRE Josemaría
 INSTITUCION COCODE
 TITULAR SUPLENTE
 FECHA

FIRMA _____
 NOMBRE _____
 INSTITUCION _____
 TITULAR _____ SUPLENTE _____
 FECHA _____

FIRMA 
 NOMBRE Luis Antonio Barrios
 INSTITUCION Municipalidad
 TITULAR X SUPLENTE _____
 FECHA 12/09/25

